

## Zmluva o dielo

uzatvorená v zmysle §536-565 a násl. ustanovení Obchodného zákonníka č.513/91 Zb.

### I. ZMLUVNÉ STRANY

**OBJEDNÁVATEĽ:**

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

(ďalej len „objednávateľ“)

**Obec Trstice**

JUDr. František Juhos

VÚB, a.s.

1195318354/0200

00306258

2021197277

a

**ZHOTOVITEĽ:**

**Združenie dodávateľov založené zmluvou o združení zo dňa 15.04.2011, zložené z členov:**

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Zástupca zhotoviteľa oprávnený

jednať v mene zhotoviteľa na stavbe: Ing. Karol Kollárik, technický riaditeľ spoločnosti

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

**AVA-stav, s.r.o.**

Z. Kodálya 787/6, 924 01 Galanta

spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri

Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka č. 21431/T

Alexander Gyurkovics, konateľ spoločnosti

Tatra banka, a.s., pobočka Galanta

2627090627/1100

43 989 268

2022539596

SK2022539596

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

**Hídépítő Zrt.**

Karikás Frigyes u. 20, 1138 Budapest, Maďarsko

obchodná spoločnosť Zapísaná v Obchodnom registri

Metropolitného súdu MR, č. zápisu: 01-10-046971

Gyula Madar, generálny riaditeľ

MKB Bank Zrt. Budapesti Fiók

10300002-10534094-48820015

01-10-046971

23165344-2-41

23165344-2-41

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

**IN VEST s.r.o.**

Areál Duslo, objekt č. 21-07, 927 03 Šaľa

spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri

Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka č. 16346/T

Ing. Ivan Khandl, konateľ spoločnosti

Ing. Dušan Malárik, konateľ spoločnosti

SLSP, a.s., pobočka Šaľa

0201633728/0900

36 553 671

2020191360

SK2020191360

združenie dodávateľov je zastúpené na základe plnej moci Alexandrom Gyrkovicsom, konateľom spoločnosti AVA-stav, s.r.o.  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

## II. VÝCHODISKOVÉ PODKLADY A ÚDAJE

### 2.1. Východiskové podklady:

- 2.1.1. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy a zároveň jej súčasťou sú:
- Projektová dokumentácia: „Obec Trstice - splašková kanalizácia“
  - Cenová ponuka zhotoviteľa z verejného obstarávania
  - Informačný materiál o použitých materiáloch a zariadeniach pri realizácii predmetu zmluvy.

### 2.2. Východiskové údaje:

- 2.2.1. Názov stavby: **Obec Trstice - splašková kanalizácia**
- 2.2.2. Miesto stavby: **Trstice**

## III. PREDMET PLNENIA

- 3.1. Predmetom plnenia je realizácia prác a dodávok na stavbe: **Obec Trstice - splašková kanalizácia**, podľa projektovej dokumentácie a v zmysle platných STN za dodržania pripomienok, povolení, stanovísk a vyjadrení dotknutých orgánov a organizácií.
- 3.2. Predmetom plnenia budú požadované skúšky, plnenie musí spĺňať požadované certifikáty a osvedčenia od zabudovaných materiálov dodávaných zhotoviteľom, hotových konštrukcií a celého diela zmysle bodu 2.1.1. tejto zmluvy a platných STN.
- 3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, bez možnosti realizovať dielčie práce v subdodávkach bez súhlasu zhotoviteľa.

## IV. ČAS PLNENIA

### 4.1. Termíny realizácie :

- zahájenie prác : po podpise zmluvy o NFP
- ukončenie prác : 24 mesiacov po podpise tejto zmluvy

## V. CENA ZA DIELO

Cena za zhotovenie predmetu plnenia v rozsahu článku III. tejto zmluvy je stanovená v súlade so Zákonom o cenách č. 18/96 Z. z. a súvisiacich prepisov na základe znalosti súčasnej úrovne cien materiálov, energie a práce v celkovej výške:

<b>Cena celkom bez DPH</b>	<b>5 075 627,74 €</b>
<b>DPH</b>	<b>1 015 125,55 €</b>

---

<b>Cena celkom s DPH</b>	<b>6 090 753,29 €</b>
--------------------------	-----------------------

(slovom: šesťmiliónovdeväťdesiatšesťstodopäťdesiat Eur a dvadsaťdeväť centov)

DPH bude uplatnená v zmysle platnej legislatívy v čase vystavenia daňového dokladu.

Podrobný rozpočet stavebného objektu tvorí prílohu č.1.

- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vykonanie diela podľa predmetu zmluvy je zmluvnou cenou, platnou až do odovzdania diela. Jednotkové ceny jednotlivých položiek rozpočtu sú ceny pevné, nezmeniteľné, platné po celú dobu realizácie diela.
- 5.3. Jednotkové ceny obsahujú aj náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska zhotoviteľa jednotlivých objektov, poplatky za skládky, náklady na úpravu, rekultiváciu a ostatné práce spojené s uvedením pracovných plôch do pôvodného stavu.

- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nebude nárokovat prípadné navyše práce, nakoľko zmluvná cena obsahuje všetky náklady na vybudovanie predmetu zmluvy podľa projektovej dokumentácie. Predmet zmluvy bude prevádzkyschopný a bude vykazovať naprojektované parametre.

## **VI. PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 6.1. Objednávateľ neposkytuje zálohovú platbu. Zhotoviteľ bude fakturovať objednávateľovi skutočne prevedené dodávky a vykonané práce.
- 6.2. Zhotoviteľ vypracuje a predloží na odsúhlasenie objednávateľovi časový a finančný harmonogram pred podpisom tejto Zmluvy o dielo.
- 6.3. Zhotoviteľ predloží súpis vykonaných prác vždy po ukončení ucelených častí diela a ich odovzdání objednávateľovi. Objednávateľ odsúhlasí vykonané práce zhotoviteľovi. Na základe potvrdeného súpisu vykonaných prác môže zhotoviteľ vystaviť faktúru na objednávateľa.
- 6.4. Faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č.222/2004 Z. z. a §10 Zákona č. 431/2002 Z. z..
- 6.5. Splatnosť faktúr je 90 dní. V prípade, že faktúra nebude obsahovať údaje v zmysle zákona, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju k oprave resp. k doplneniu zhotoviteľovi s novým začiatkom lehoty splatnosti.
- 6.6. Konečná faktúra musí byť minimálne vo výške 10 % z celkovej ceny zmluvnej ceny, ktorú verejný obstarávateľ zaplatí do 120 dní v prípade, ak stavba bude odovzdaná bez chýb a nedorobkov. V prípade, ak v zápisnici o odovzdaní a prebratí diela budú uvedené chyby alebo nedorobky, konečná faktúra bude uhradená až po ich odstránení.

## **VII. PODMIENKY VYKONANIA DIELA**

### **7.1. Odovzdanie staveniska:**

- 7.1.1. Objednávateľ poveruje funkciou stavebného dozora: ..... a ním poverení pracovníci, ktorých uvedie objednávateľ v zápise pri preberaní staveniska.
- 7.1.2. Zhotoviteľ poveruje funkciou stavbyvedúceho: Ing. Františka Kováča.  
Zhotoviteľ pred zahájením prác prevezme od objednávateľa stavenisko samostatným zápisom.
- 7.1.3. Zhotoviteľ si na svoje náklady zabezpečí priestor staveniska každého objektu po dobu trvania diela. Zhotoviteľ je povinný stavenisko zabezpečiť proti prístupu nepovoláných osôb a v prípade potreby zabezpečiť jeho stráženie a označenie v zmysle platných predpisov.
- 7.1.4. Zhotoviteľ si zabezpečí prevádzkové, sociálne, výrobné zariadenia staveniska každého objektu. Náklady na prevádzku, údržbu a likvidáciu sú zakalkulované v jednotkových cenách.
- 7.1.5. Zhotoviteľ sa oboznámi so stavom všetkých existujúcich sietí ako sú kanalizácie, vodovody, plyn a iné skôr ako začne s prácami na ich odkryvanie, v prípade ich porušenia škodu z toho plynúcu hradí zhotoviteľ.
- 7.1.6. Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi pri preberaní staveniska všetky pripomienky, povolenia, stanoviská a vyjadrenia dotknutých orgánov a organizácií k realizovanej stavbe.
- 7.1.7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade potreby získania ďalších povolení potrebných pre realizáciu diela si tieto už vybavuje zhotoviteľ sám na vlastné náklady.
- 7.1.8. Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi pri preberaní staveniska 1 paré projektovej dokumentácie v rozsahu predmetu plnenia tejto zmluvy, podľa ktorej sa má dielo realizovať.
- 7.1.9. Zhotoviteľ prehlasuje, že má uzavreté poistné zmluvy firmy o poistení všeobecnej zodpovednosti za škody, poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia vecí živelnou udalosťou, poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia vecí vodou z vodovodných zariadení, poistenie HIM, poistenie zodpovednosti za škodu právnických osôb.

### **7.2. Realizácia:**

- 7.2.1. Zhotoviteľ vykonáva činnosti spojené s predmetom plnenia na vlastnú zodpovednosť podľa zmluvy,

pričom rešpektuje technické špecifikácie, právne a technické predpisy, vyhlášky platné v SR, najmä stavebný zákon, zákon o životnom prostredí, zákon o odpadoch a o nakladaní s odpadmi, zákon o ovzduší, zákon o vodách, zákon o ochrane pred požiarmi, Slovenské technické normy, platné v SR. Zhotoviteľ je povinný preukázateľne poučiť všetkých zamestnancov pracujúcich na stavbe o pravidlách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Zhotoviteľ je povinný dodržiavať Vyhlášku č. 374/1990 o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach.

- 7.2.2. Zhotoviteľ je povinný svojim zamestnancom prideľovať potrebné OOPP a vyžadovať ich používanie.
- 7.2.3. Zhotoviteľ je povinný pred začatím prác vypracovať pracovný postup, ktorý musí minimálne obsahovať:

- návaznosť a súbeh pracovných operácií – zabezpečenie prístupu požiarnej techniky, rýchlej zdravotníckej pomoci a obyvateľov k nehnuteľnostiam na území staveniska
- pracovný postup pre danú činnosť
- použitie strojov a špeciálnych pracovných prostriedkov a pomôcok
- druhy a typy pomocných stavebných konštrukcií
- stanovenie spôsobu dopravy materiálu vrátane určenia komunikácií a skladovacích plôch
- technické a organizačné opatrenia k zaisteniu bezpečnosti zamestnancov, pracoviska a okolia
- opatrenie k zaisteniu staveniska po dobu, kedy sa na ňom nepracuje
- opatrenie pri prácach za mimoriadnych podmienok.

Bez takto vypracovaného pracovného postupu nesmie dať zhotoviteľ príkaz k zahájeniu stavebných prác.

- 7.2.4. Prípadné pokuty, škody, resp. majetkové sankcie z nedodržania podmienok stanovených povoliacim orgánom uvedených v stavebnom povolení a z dôvodu neplnenia ustanovení nariadenia vlády SR č. 510/2001 Z.z. znáša zhotoviteľ diela v plnom rozsahu.
- 7.2.5. Pri zakrývaní vykonaných stavebných prác je zhotoviteľ povinný vyzvať stavebný dozor objednávateľa na preverenie zakrývaných prác. Zhotoviteľ nesmie bez súhlasu stavebného dozoru zhotoviteľa zakryť akúkoľvek časť stavebnej konštrukcie.
- 7.2.6. Výzva musí byť vykonaná telefonicky minimálne 1 deň vopred a zapísaná do stavebného denníka. Ak sa však stavebný dozor v stanovenom termíne na skontrolovanie časti diela, ktorá má byť zakrytá, nedostaví, hoci bol na to riadne vyzvaný, má zhotoviteľ právo práce zakryť. V prípade, že objednávateľ bude požadovať dodatočné odkrytie prác, bude znášať náklady na toto odkrytie v plnom rozsahu, okrem prípadov, že sa pri dodatočnom odkrytí prác zistí, že práce sú vykonané vadne. V takomto prípade náklady dodatočného odkrytia prác idú na vrub zhotoviteľa.
- 7.2.7. Zhotoviteľ najneskôr 15 dní pred ukončením diela oznámi objednávateľovi jeho dokončenie, na základe čoho objednávateľ najneskôr do 5 dní od obdržania oznámenia zhotoviteľa o dokončení diela určí termín preberacieho konania.
- 7.2.8. Zápisnicu o odovzdaní a prevzatí diela spisuje zhotoviteľ. Zápisnica obsahuje súpis zistených väd a nedostatkov aj s termínom ich odstránenia a prípadne záznam o nevyhnutných dodatočne požadovaných prácach, ako aj prehlásenie zhotoviteľa, že dielo preberá. Zhotoviteľ sa zaväzuje pripraviť ku kontrole pred začatím preberacieho konania doklady nevyhnutné pre vydanie kolaudačného rozhodnutia:
- stavebný denník
  - finančné odúčtovanie stavby k termínu preberacieho konania
  - zápisy o prevedených skúškach, atesty a certifikáty použitých materiálov, technologického zariadenia dodaných zhotoviteľom stavby a certifikáty výrobkov.
- 7.2.9. Zhotoviteľ uvoľní a upraví do pôvodného stavu po ukončení diela priestor staveniska a zariadenie staveniska v termíne podľa čl. IV. tejto zmluvy.
- 7.3. *Stavebný denník:*
- 7.3.1. Zhotoviteľ je povinný odo dňa prevzatia staveniska viesť stavebný denník v jazyku slovenskom. Do denníka sa zapisujú všetky skutočnosti rozhodujúce pre plnenie zmluvy. Počas pracovnej doby musí

byť denník na stavbe trvalo prístupný. Povinnosť viesť stavebný denník končí dňom odovzdania a prevzatia prác.

- 7.3.2. Záznamy v stavebnom denníku je oprávnený robiť stavbyvedúci, prípadne jeho zástupca a ich predstavení. Okrem nich sú oprávnení robiť záznam projektant, stavebný dozor objednávateľa, ich predstavení, orgány štátneho stavebného dohľadu, prípadne iné príslušné orgány štátnej správy.
- 7.3.3. Zhotoviteľ má povinnosť zabezpečiť účasť stavbyvedúceho na preverovaní svojich dodávok a prác, ktoré vykoná stavebný dozor a bez meškania robí opatrenia na odstránenie vyčítaných závad a odchýlok od projektu. V prípade, že stavbyvedúci nesúhlasí s vykonaním záznamu, je povinný pripojiť k záznamu do troch dní svoje vyjadrenie, inak sa predpokladá, že s obsahom záznamu súhlasí.
- 7.3.4. Zhotoviteľ je povinný uložiť tretí priepis denných záznamov oddelene od originálu tak, aby bol k dispozícii v prípade zničenia originálu.
- 7.4. *Podmienky pre odovzdávanie dokončených ucelených častí diela pred celkovým odovzdaním diela:*
- 7.4.1. Zhotoviteľ je povinný protokolárne odovzdať dokončené dielo schopné užívania až po kompletnom vyskúšaní, vrátane príslušnej sprievodnej dokumentácie, certifikátov, kompletných záznamov o prevedených skúškach.
- 7.4.2. Príslušné dokumenty budú v slovenskom jazyku.
- 7.5. *Osobitné požiadavky na kvalitu:*
- 7.5.1. Zhotoviteľ predloží pred začatím prác zhotoviteľovi pracovný postup výstavby a po schválení tohto dokumentu môže zhotoviteľ začať práce na diele.
- 7.5.2. Zhotoviteľ požaduje vykonávať overovanie kvality stavebných prác a materiálov skúškami – preukazné a kontrolné skúšky v rozsahu určenom projektovou dokumentáciou a technologickými postupmi prác ako podklad pre preberanie hotových objektov, konštrukcií alebo ich častí.

## **VIII. ZÁRUČNÁ DOBA – ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY**

- 8.1. Zhotoviteľ ručí za to, že predmet plnenia má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá technickým normám a predpisom SR, a že nemá vady, ktoré by rušili, alebo znížovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania k zvyčajným alebo v zmluve predpokladaným účelom.
- 8.2. Záručná doba na vykonané dielo je 60 mesiacov pre stavebnú časť diela od dátumu vydania preberacieho protokolu.
- 8.3. Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný začať s odstraňovaním vady svojej dodávky najneskôr do 2 dní od uplatnenia reklamácie zhotoviteľa, i keď neuznáva, že za vady zodpovedá a vady odstráni v čo najkratšom možnom termíne. V sporných prípadoch nesie náklady až do rozhodnutia o reklámácii zhotoviteľ. Všetky práce potrebné na odstránenie väd zrealizuje zhotoviteľ na svoje riziko a vlastné náklady.
- 8.4. Zhotoviteľ neručí za vady a poškodenia, ktoré vznikli vyššou mocou.

## **IX. ZMLUVNÉ POKUTY**

- 9.1. Ak zhotoviteľ odovzdá dielo uvedené v článku III. po termíne uvedenom v článku IV., zaplatí zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny neodovzdaného diela v dohodnutom termíne za každý kalendárny deň omeškania. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku nároku na uplatnenie zmluvnej pokuty bude táto zmluvná pokuta vysporiadaná v rámci konečnej faktúry.
- 9.2. V prípade omeškania platby oproti termínu uvedenom v čl. VI. bod 6.4 je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 9.3. Ak zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním reklamovanej vady v čase podľa bodu 8.3 má zhotoviteľ právo túto opravu zadať inému zhotoviteľovi a úhradu vykonaných prác vyfakturovať zhotoviteľovi a zároveň má objednávateľ právo požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z celkovej ceny diela za každý deň omeškania s odstraňovaním reklamovanej vady.

- 9.4. Strana, ktorej vznikne nárok a požaduje zaplataenie zmluvnej pokuty, má právo požadovať popri zmluvnej pokute aj náhradu škody a ušlý zisk až do výšky skutočne vzniknutých nákladov.

## X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Zhotoviteľ je povinný práce zrealizovať sám, vlastnými kapacitami, bez možnosti vstupu prípadného subdodávateľa na stavbu bez súhlasu objednávateľa.
- 10.2. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že v prípade organizačných zmien všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpia na novú nástupníčku právnickú, resp. fyzickú osobu.
- 10.3. Objednávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od tejto zmluvy bez finančných nárokov zhotoviteľa v prípade že nezíska finančné prostriedky na realizáciu predmetu zmluvy zo štrukturálnych fondov a zo štátneho rozpočtu v rámci OP Životné prostredie, Prioritná os 1-Integrovaná ochrana, racionálne využívanie vôd, Opatrenie 1.1 Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd. Zmluvným jazykom je jazyk slovenský. Zmluvné strany sa dohodli, aby ako rozhodné právo pre posúdenie záväzkových vzťahov z tejto zmluvy bolo použité právo slovenské.
- 10.4. Zmluvné strany sa dohodli, že spory z tohto zmluvného vzťahu sa pokúsia riešiť dohodou s cieľom zachovať zásady poctivého obchodného styku. Pre prípad, že sa nepodarí spor odstrániť vzájomnou dohodou, určujú jeho rozhodnutie do výlučnej právomoci miestne príslušného súdu v Slovenskej republike.
- 10.5. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly (auditu) overovania súvisiaci s predmetom zmluvy kedykoľvek počas platnosti zmluvy o poskytnutí NFP a poskytnúť kontrolným orgánom všetku potrebnú súčinnosť.
- 10.6. Každú časť a každé ustanovenie tejto zmluvy je možné oddeliť od ostatných a ak sa ktorákoľvek časť alebo ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, protiprávnym alebo nevymáhateľným, potom zostane zvyšok tohto ustanovenia v povolenom rozsahu naďalej účinný a všetky ostatné ustanovenia budú naďalej účinné a platné. Ak sa ktorákoľvek časť alebo ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, pričom by platným bolo, ak by bola vylúčená niektorá časť daného ustanovenia, potom bude takáto časť alebo takéto ustanovenie ďalej platné s takými zmenami, ktoré budú potrebné pre jeho platnosť, alebo v prípade, že to nebude vhodné alebo možné, zmluvné strany vykonajú všetky kroky na to, aby sa dohodli na náhradnej časti alebo náhradnom ustanovení s čo možno najpodobnejším obsahom, ktorý bude v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
- 10.7. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z toho 4x pre objednávateľa a 2x pre zhotoviteľa.
- 10.8. Zmluva je platná dňom podpisu oboch zmluvných strán.
- 10.9. Súčasťou tejto zmluvy je:
- príloha č.1 - Rozpočet stavby
  - príloha č.2 - Časový harmonogram stavby
  - príloha č.3 - Finančný harmonogram stavby
  - príloha č.4 - Pracovný postup

V Trsticiach dňa: 1.10.2011

V Galante dňa 24.10.2011

OBJEDNÁVATEĽ:

ZHOTOVITEĽ:

JUDr. František Junos  
starosta obce

Alexander Gyurkovics  
konateľ spoločnosti AVA-stav, s.r.o.  
splnomocnený koordinátor Združenia dodávateľov

**AVA - stav, s.r.o.**  
3 Kodálya 787/6, 924 01 Galanta  
IČO: 43 989 268, IČ DPH: SK22539506